الأمم المتحدة

S/2016/358

مجلس الأمن

Distr.: General
20 April 2016
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أبلغكم بأنني تسلمت رسالة مؤرخة ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٦ من تشوي كيونغليم، رئيس مجلس حقوق الإنسان، يوجه فيها انتباهي إلى أحدث تقرير للجنة التحقيق الدولية المستقلة المعنية بالجمهورية العربية السورية (A/HRC/31/68) وفقا لقرار المجلس ١٧/٣١ (انظر المرفق).

وأكون ممتنا لو تفضلتم بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة ومرفقها.

(توقيع) بان كي - مون

160616 160616 16-06522 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

المرفق

رسالة مؤرخة ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٦ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس حقوق الإنسان

اتخذ مجلس حقوق الإنسان في دورته الحادية والثلاثين، في ٢٣ آذار/مارس ٢٠١٦، القرار ١٧/٣١ المعنون ”حالة حقوق الإنسان في الجمهورية العربية السورية“، حيث قرر في الفقرة ٣٨ منه ”تحويل جميع تقارير لجنة التحقيق وتحديثاتها الشفوية إلى جميع هيئات الأمم المتحدة المعنية“. وفي الفقرة نفسها، أعرب المجلس عن امتنانه للّجنة على الإحاطات التي قدّمتها لأعضاء مجلس الأمن وأوصت بمواصلة تقديم إحاطات في المستقبل.

وعليه، وبصفتي رئيس مجلس حقوق الإنسان، يشرفني أن أوجه انتباهكم إلى آخر تقرير للجنة التحقيق الدولية المستقلة المعنية بالجمهورية العربية السورية (A/HRC/31/68)، وقد قدمه رئيس اللجنة في الدورة الحادية والثلاثين لمجلس حقوق الإنسان التي عُقدت من ٢٩ شباط/فبراير إلى ٢٤ آذار/مارس ٢٠١٦.

(توقيع) تشوي كيونغليم
رئيس مجلس حقوق الإنسان